

Szerkesztési iroda:

Deák Ferencz-utca és főtér takarékpénzt. szögletéhez, (42. sz. a.) I. emelet balra, hova a lap szellemi részét illető közlemények intézendők. Bérmentetlen levelek csak ismert kezekből fogadtatnak el.

Kiadó hivatal:

Réthy Lipót és fia könyvnyomdája, hová hirdetések, előfizetési pénzek s kiadás körüli panaszok bérmentve intézendők.

Előfizetési feltételek:

Helyben:	Vidékre:
1 évre . . 14 frt	1 évre . . 16 frt
1/2 n . . . 7 frt	1/2 n . . . 8 frt
1/4 n . . . 3.50	1/4 n . . . 4 frt
1 hóra . . 1.20	1 hóra . . 1.40

Hirdetmények díja.

6 hasábos petit sor egyszeri hirdetésnél 6 kr. minden következőknél 4 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyilt-tér sora 15 kr.

ALFÖLD

POLITIKAI NAPILAP.

Meghívás.

Városunk volt országgyűlési képviselője
dr. Chorin Ferencz ur
vasárnap, folyó hó 12-én délután 4^{1/2} órakor a „Fehér kereszt” nagytermében fogja

beszámoló beszédét

tartani, mely alkalomra Arad szab. kir. város választói tisztelettel meghívatnak.

A hamis jelszavak idejében.

Az áradatként most már megindult választási mozgalmakban igen természetesnek találjuk, hogy a kormány minden rendelkezésére álló eszközt mozgásba hoz, hogy magának tekintélyes többséget biztosítson. Csak azt ohajtánók a parlamentarismus tekintélyének restitválása érdekében, hogy pártja jelöltjei ne meghamisított jelszavak s jogtalan dicsekvéssel akarjanak a választó értelmiség megnyerésére hatni, hanem mondanák ki nyíltan, hogy: a mi egyetlen programunk, elvünk s meggyőződésünk: Tiszta uralmának minden áron való fenntartása.

Mert határozottan szemfényvesztés e jelölt urak részéről a „szabadelvű” czim használása, s valóságos humbug, mit az aranyjárdék convertálására aláírt négy milliárd dicsekvésével üznek. Miben áll az ő szabadelvűségük, az ő haladásí törekvésük? Csakis egyedül ígéretekben; de mutathatnak-e föl csak egy tényt is, ami haladási törekvésüket be is bizonyítaná? Szóbeliség és nyilvánosság a perrendtartásban, a közigazgatás modern reformálása, polgári házasság! — ezekre s hasonló nagy vívmányokra törekszik állítólag a kormány, s ily jelszavakkal akarják „szabadelvű” epithetonjukat igazolni. A gyakorlatban azonban csinálnak egy összevissza kuszált, félig reactionarius perrendtartást s közigazgatást, melynek clique-uralom az alapját, közíg. bizottságok a középfokát és miniszteri önkény a legmagasabb csúcspontját képezi. Az ugynevezett polgári házasságbeli törvényjavaslat is egészen más, mint amit annak neve jelent, s még ezen szerény „adomány” sem lett tényleg megadva.

Ugyanazon nem-soliditás, melylyel az igazságszolgáltatás és közigazgatás kérdéseinek terén találkozunk, uralkodik a kormánypárt soraiban a pénzügyi kérdések tekintetében is. A könnyűség, melylyel manapság

adósságok csinálhatnának, szándékosan fölcseréltetik pénzügyeink valódi rendezésével. Legkevésbé sem igaz, amit pénzügyi viszonyaink megörvösítéséről e jelölt urak mesélnek. Épp az ellenkezője igaz, amit Szilágyi Dezső remek beszámoló beszédében oly megczáfoltatlanul ki is mutatott. Eltagadhatlan tény, hogy államháztartásunk mérlege 1877. óta, a megszavazott új nagy adók dacára, következetesen rosszabbodik. A kormány pedig és jelöltjei nem szívesen beszélnek e themáról, hanem a pénzügyi helyzet fokozatos javulásáról hangoztatott phrázissal akarják a bizonyító számokat helyettesíteni.

Másrészt azért nem rokonszenvezhetünk a volt kormánypárti többséggel, mely most újra többséggé törekszik válni, mert mindazon liberalis elveket, melyeket zászlójára irt volt, a gyakorlatban megtagadta, — de még sokkal inkább azért: mert a nemzet ama bizonyos erő-öntudatát, mely a parlamentaris rendszer lényegét képezi, teljesen megsemmisítette, s a magyar parlamentarismust üres szóvá szállította alá. Az értelmi és erkölcsi függetlenség imponáló vonása teljesen hiányzott volt e képviselőházi többségben. A nemzet tudta, hogy e többség egy csapat, mely parancsnoka vezérszavát vakon követte, s ennek következtében a miniszterelnökben nem a parlamentaris kormányfőt, hanem az ország „parancsnokát” szokta meg látni, s szomorú valónak bizonyult azon általánossá vált vélelem, hogy a miniszterelnök mindent keresztül vihet e többséggel, mert az egészen megszűnt saját akarat s meggyőződéssel birni.

Már ez egy okból is szükséges, hogy nemzetünk mutassa meg a világnak, hogy még él, s még van saját akarata is. A kormánynak eddig megvolt számbeli többsége, s ez meg is felel a parlamentaris rendszer fő követelményének. De hogy e többség csaknem kizárólag oly elemekből állott, melyek vagy anyagilag a kormánytól függnek, vagy a melyek elvből minden létező kormányt támogatnak: ezen körülmény határozottan ellenmond a parlamentarismus szellemének. S csűrjék-csavarják bármiként a dolgot, az eddigi többség elemeinek szigorú analysiséből csakis az imént jelzett eredményre fogunk jutni.

Azért ugy a szabadelvűség, mint a száz változatban üzött milliárd-humbug, mely most a választási küzdelmek alatt a kormányjelöltek szóknokatainak sajátoságos jellegét képezi, méltán szemfényvesztésnek mondható, s veszedelmes következményekkel fenyeget a jövőre is.

gája, a hatalmat jelző kard pengését elnémitá a fuvola ábrándos hangja; és a zord katonai vezényszavakat túlhaladták a mindent lefegyverző költészet szívreható, gyengéd szavai? Avagy az-e, midőn a trón zsámolya elől száműzve van a „sírátkozó, szenvedő költészet” — s csak egy résztvevő mosoly és egy-egy fényes zacskó jut neki onnan a magasból; midőn a gloire kábitó zajától eltompult hallérezék a gyengéd hangokat már ki nem veszi? Az első a mult század magasztalta; az utóbbit a jelen. És innen ama következtetés, hogy az előbbi most dicsérő, a mult századba való.

Mily jól esik a szemnek, mely folyton pusztaságot, homoktalajt lát széltehen-hosszában, ha kiérve Berlin falai közül, Potsdam előtt a természet látja maga előtt gazdag változataival, remek összhangjával és megható ellentéteivel. — Itt mély völgy, mellette magas domb; itt kis patkocska, tulnán a széles Havel-tó; itt kis faiskola, ott sűrű erdő. Oly látvány ez, melyet hiába keresünk, kiérve birodalmunk határaiból, Oderbergától, végig az Odera mellett fekvő Frankfurtig és nincs is túl egész odáig a Havel partjái.

Potsdamban vagyunk. Itt egy palota, ott egy palota, azután egy-két nagyszerű templom. Tekintsünk ettől el; továbbá feledjük el, hogy egy-két hely a történelem nevezetesebb eseményei által szenteltetett meg, s nézzük csak a várost. Önkénytelenül feltámad bennünk a hitetlen kérdés: itt székel volt a történelem egyik legnagyobb férfja; itt annyi híres férfiú? — A házak egyforma építési modora és kiáltó vörösré mázolt falai ama vakmerő hasonlatot keltik fel bennünk, mintha azok mind egyenruhába öltözött holmik volnának sorba, glédában állva.

A nagy téren fű veri fel szállait és a gyenge szél csak úgy kavargja a homokot, szemetet, mely még most is várja, hogy követet nyomja be a

Mert nemzetünknek minden egyébtől tekintve, életérdeke, hogy a parlament uralma érintetlen maradjon. Annak kell lennie már csupán Ausztriával való államjogi összeköttetésünk tekintetéből is. A parlament abdikációja minálunk azonos a magyar állam abdikálásával, s azon perczen, amint a parlament ellenőrző joga pusztá formassággá zsugorodik össze, ugyanazon perczen kormányunk is a lajtántuli államhatalom uszályhordozójává s az udvari körök alázatosa, engedelmessé szolgájává süllyed alá. S ennek folytán a jelenlegi választásoknál nem csupán a pártkérdés fog eldöntetni, de maga a parlamentarismus is kockára van téve. — Szüntelenül oda kell törkednie a hazafias sajtó és értelmiségnek, hogy a parlamentáris befolyás és ellenőrködés szükségességének élénk érzete a lehető legéberebben, tartassék; egy időszakonként ismétlődő regenerálási processzus által a parlamentet ifjú erőben kell fenntartanunk, nehogy ellanyhultán, pusztán a kormány óhajait s rendeleteit beiktató irodává süllyedjen.

A fentebb mondottakból a tanulságot levonni a t. választókat illeti; sorsuk most saját kezükbe van ismét letéve, s most ők döntenek el: a jelenlegi illiberális rendszer s azzal az adóemelések folytatását ohajtják-e a jövő három évre is, — vagy pedig be akarják-e bizonyítani, hogy jobb kormányzatot követelnek. —

P. Ferencz.

Aradmegye közigazgatási bizottságának június havi gyűlése.

— Juni. 10. —

A megyei közigazg. bizottság tegnapi gyűlésén előbb Örmös Péter alispán, majd Tabajdy főispán elnökölt. Jelen voltak a gyűlésen: Örmös alispán, Spech Imre árvaszéki elnök, Szathmáry Gyula főjegyző, Gajdos József tanfelügyelő, Szilágyi Gyula adófelügyelő helyettes, Pálffy József kir. főmérnök, dr. Issekutz Károly főorvos, Jóneszkú Lázár megyei ügyész. Húg József póstafelügyelő helyettes, továbbá Burdás Lajos, Gaál Sándor, Kinczár János, Matavovszky Nándor, Nachtnébel Ödön, Purgly János, Várhelyi Béla, Zelénszky Róbert gróf. — Tagányi István és Bohus László igazolták távolmaradásukat.

Az ülés legnagyobb részét a havi jelentések bemutatása vette igénybe. Ezekből adjuk a következő kivonatokat:

Az **alispáni** jelentés szerint a közbiztonsági állapot a mult hóban sem volt kedvező. Apateleken, Miskén, Tauczon és

földbe. És a hol követet vagyon, jöjjön ide, ki Arad mellékutcainak kövezete felől panaszkodik, és megtanul hallgatni és némán tűrni szenvedését. Ilyen ez most, milyen lehetett még évszázaddal ezelőtt, midőn N. Frigyes honolt itt! Csoda hát, ha oly pompa oly nagyszerű fény varázsolta ott a királyi paloták elé és azok falain belül, hogy eme környezetet elfeledtessék, hogy eme kopár pusztaságot semmivé tegye az a kis paradicsom, melynek létrehozásán a mult század legkitűnőbb emberei fáradoztak; melynek egyes kisebb alkotásain Nagy Frigyes szelleme tevékeny részt vett.

Forditsunk hátat a városnak és használjuk fel a kedvező alkalmat Babelsbergbe evezni. „Ufnach Babelsberg”¹⁴ Kiáltja a Havel hajosa. Kévé percz — a csónak megteleik — a kedvező szél dagasztja a vitorlát és tova siklunk a Havel hullámzó vizén. Valóban meglepő látvány az, mely szemünk elé tűnik. A mosolygó májusi nap meg-aranyozza a habzó hullámokat és a parton zöldellő erdőség sötéte oly szép ellentétet hoz létre, melyet még emel hatásába a zsenge ködtől halvány kék ég. A lég emez átmenetet nélkülöző színezete festményben természetellenesnek tűnnék fel — mert hisz a festményt „néma költemény”-nek tartva, ott mindig „költészetet” követelnek. Ha van valami, a mi bántja a szemet, úgy az, hogy itt erdő közepében, folyam partján, völgyben, dombon, mindenütt holmi gyár óriási kéménye magasodik ki, folyton sötét füstfellegeket lehelve. Azért nincs itt természet, a szószoros értelmében.

A csónak kijut a Havel-tóra. Előttünk csak víz és ég és a kéklő távolban Babelsberg. Egyes hajósok vitorlás-hajókat látunk a tavon lebegni, sejtetvén velünk a tengeren szokásos jelöneteket, míg végre mindinkább partnak tartva, elérjük Babelsberget.

Gyönyörű ösvényeken, kigyózdó utakon ha-

Monyorón egy-egy gyilkosság, Ó-Szt.-Annán, Almás-Iratoson, Glogovácson, Világoson és Agrison egy-egy betörés, Morodán fegyveres banda által elkövetett erőszakos lopás, Glogovácson, Ó-Pécskán, Ternován, Mityádon, Kujeden, Talpason, Mácsán, Guravojban a marhaállományban elkövetett tolvajlások és Pajszában egy tolvajlási kísérlet fordult elő. A gyilkosságok elkövetői s a glogováci betörés tettesei elfogattak s át lettek adva a vizsgálobírósnak. A többi tetteseket nyomozzák.

Tíz tiz helyen 14 esetben fordult elő. Ismételt Székudvaron 4 és Erdőhegyen 2 esetben. — A katonai ügyek szabályszerűen kezeltettek, utóállítás 16-án és 31-ikén tartatott, előbb 4, utóbb 58 hadköteles lett elővezetve, kik közül alkalmaznak csak 3 találatot.

A Körös árvizeiről tett részletes jelentés után konstátálja a jelentés, hogy a közigazgatás menete rendes volt, akadályok vagy nehézségek nem fordultak elő. Jovanesd György jószási körjegyző pénkezelési szabálytalanságok miatt fegyelmi uton 10 frt bírságra lett ítélve, mely ítélet második fórumban is megerősített. — A közigazgatási iktatóba 1226 közíg., 17 elnöki és 16 kihágási ügydarab, összesen 1259 darab folyt be, melyek 138 kivételével már el vannak intézve. A közigazg. bizottsághoz 162 ügydarab érkezett, melyből 116 már eleve elintéztetve, a többi a júniusi ülés napirendjén áll.

A megyei pénztárak pontosan vizsgálattak s rendszeresen kezeletnek találtak.

A házipénztár forgalma volt: bevételben 48,689 frt 53 kr, kiadásban 48,663 frt 97 kr, maradvány 25 frt 56 kr. — A közigazg. letéti pénztár bevétele 77,300 frt 50 kr, kiadása 5072 frt 96 kr, maradvány 72,227 frt 54 kr. — A megyei utalpap czimén kezelt közmunkaváltásig bevétele 28,012 frt 96 kr, kiadása 19,323 frt 91 kr, maradvány 8689 frt 5 kr. — A betegápolási alap bevétele 8691 frt 38 kr, kiadása 3044 frt 25, maradvány 5647 frt 13 kr volt. Végül bejelentés az alispán, hogy a Déznára kért katonai segélyerő már kirendeltetett s ki is vonult a hely színeire.

Az **árvaszéki** elnök jelentése arra szorított, hogy az ügyforgalomról nyújtson képet. E szerint április végén hátralékban maradt 2408 ügydarab, ehhez májusban befolyt 2428 darab, összesen tehát 4436 drb volt elintézendő. Tényleg elintéztetett 1981 darab, hátralékban van 2455 darab.

A kir. **tanfelügyelői** jelentés szerint a jövő hóban tartandó magyar nyelvű póttanfolyam érdekében a szükséges intézkedések megtétek. Az oktatás menete az iskolákban gátolva nem volt, bár a tananyag feldolgozásában nagy nehézségeket okoz azon körülmény, hogy a tavaszi munkaidő beálltával a 11—12 éves gyermekeket elvonják az oktatástól a szülők.

Az **adóügyek** állásáról következőket mondja az adófelügyelő helyettes: a mult év végén volt adóhátralék 847,171 frt 96 kr, az idei első felévi kivetés teszen 727,568 frt 16^{1/2} kr, tehát fizetendő lett volna összesen 1,574,740 frt 12^{1/2}

ladva felfelé nagy terebélyes fák koronája alatt, kis bokrok és cserjék mellett, nem lát a szem egyebet, mint ifjú hajtásokat ki-kinyíló szebb-nél-szebb virágokat. Messziről a fa lombjai közül kitűnik az egyedül álló torony és attól balra a kis kastély. Eppen alkalmas az idő; kevés várakozás után a kastélyór bevezet a palotába. Mily pompa, mily fény van előttünk. A bemenetet őz-és szarvas-agancsok díszítik; a padozaton medve és különféle, a császár által meglőtt vadak bőre képezik a szőnyeget. — A termeek meglepnek pazar fényűkkel. Földszinten a császár és császárné termei vannak, melyek közül eredetiségre nézve különösen kitűnik az étterem; valóságos Auerbach-pince, amint azt utánozni oly nagyon kedvelik. Tulnán a táncszalon nyílik, fent karzattal a zenekar számára. A terem kóralaku és átmérője 15 lépés. A könyvtár, gyönyörű kis fülkével, melyben a császárné szokott olvasni, nagy díszszel van ellátva. Az emeleten a koronaherceg és koronahercegnő lakosztályai, továbbá a császár dolgozó-és hálószobája vagyon. A koronahercegnő termei skót izléssel vannak berendezve és minden egyes butor ugyanolyan, mint ama palota termében, a hol ifjúkorát eltöltö — távol Angliában. — Kis lépcsőkön felhaladva, egy terembe lépünk, ahol a képzelhető legnagyobb rendtelenség uralkodik. A szoba közepén álló pamlogon könyvek hevernek szerteszét — az íróasztalon Németország mappája fekszik — és a dolgozó asztalon elszórt írószerek, könyvek az zsejtetik velünk, hogy a császár még egy nappal ezelőtt ott dolgozott. A nagy karszék előtt fekszik felítve Droysen: „Geschichte der deutschen Politik” czimű műve, melyből az agg császár olvasott. Minden tereméből szebbnél-szebb kilátás nyílik a gyönyörű kertbe, melyben amourettek, ugrókutak, virágfűzerek, művészies források kellemesen lepik meg a szemet; vagy az ablak irányában kimetszett faágak között a lent elterülő tóra, vagy az udvar-

AZ „ALFÖLD” TÁRCZÁJA.

Berlini levél.

— Babelsberg. — Sanssouci. —

Egymás mellett fekszik e két helység; oly közel egymáshoz, hogy a Havel vize, mely Potsdammál hullámozik, gyűrűit Babelsbergig terjesztheti; hogy az a zsenge szellő, mely Sanssouci parkjában a narancsta ágait lebegteti, megrikatja a Babelsberg tornyán forgó érczakast. Babelsberg angol stílusban épített tornyáról ellátni a renaissance-izlésű Sanssouci-kastélyra; és eme látvány nál a szem sugarai nemcsak a távval mérköznek meg, hanem egy hosszú időközzel is. Mintha addig, míg nézünk, a tisztá légben egy egész évszázad suhanna tova; mintha a folyó vizének csapkodása addig egy egész évszázad történetét susogná el, egy pillanat alatt Nagy Frigyesről Vilmosig, a nagy királytól az első császárig.

Ott letéredszik a falról a diszművészi remek zománcza, melyben kegyenczek, sima jellemű udvaroncok, hír- és kegy után vadászó művészek, írók, költők szerencsecsillaga oly szépen tükrözött; itt mindaz a legpazarabb fényben csillog, a mi csak a hatalmassá illeti, a ki menekülve a berlini palota komor falai közül, a természetet élvezi a természet kedvéért, mely ott oly szép, s oly alkalmas arra, hogy rövid időre elfeledtesse a kormányzás nehéz feladatait.

Mily különbség akkor és most! S ki mondja, melyik idő volt szebb, melyik magasztosabb? Az-e, midőn a költészet, a szépművészet fellebegett hatalmas szárnyain a trón zsámolyáig; midőn az ott nem pusztá kedvelőt, hanem tevékeny gyermekét találta, aki küzdött a rögs mezőn, midőn a hatalmas királyi sas mellé, a szelid galamb telepedt; midőn a biborköntöst felváltá a művész to-

azonban az lett a vége, hogy a szerelmes ifjú a bűntetőködex XIV. fejezetében tárgyalt bűntények egyikével vádoltatva a törvényszék elé került. Idylli pásztor-óra rá vágytak a fiatalok és volt bennük elég erély, vágyukat a lány szülőinek el-
lenzése dacára is elérhetni. Az ifjú megszóktatta a lányt s egy ismerős pór hízával élvezte azt a boldogságot, melyet a bohókás operette-librettis-
ták úgy írnak körül, hogy „jól esik az embernek egyedül lenni — másodmagával.” „A kéj rövid, a bánat hosszú,” mondja a költő s így volt ez itt is, mikor elenyészett a mámor, a lány mint vádló lé-
pet fel ifja ellen s a törvényszék előtt tegnap már egy csemeté tanu is ott állott, a kiknek azt kellett volna bizonyítani, hogy a vádlott ifjú erőszakkal rabolta el a leányt és erőszakkal fosztá meg a legdrágább kincsétől, a mivel egy hajadon csak bírhat. A do-
logból öt évtől felfelé menő fegyházbüntetés nő-
heste volna ki magát, ha a pásztori kaland hő-
s-nője — mint panaszos — meg nem jelenik s ki nem nyilatkoztatja, hogy ötlet bizony nem vitték el erőszakkal, mert ő önként dobta magát kedve-
se karjaiba s annyira rendén van a szénája, hogy nemsokára felesége is lesz a szeretőjének. Így persze nem lehetett bezárni a vádlottat, a kit, mint kidarult, a lány anyja azért kényszerített a vád emelésére, hogy a szerelmes ifjút a házasság szentségének felvételére rá bírja.

— Sz l á v m i s e. Mig nálunk ama ré-
gebben megindult mozgalom, hogy az isteni tisz-
teletek magyar nyelven tartassanak, eddig ered-
ményre nem vezetett s csak jámbor óhajítás maradt, addig a sz l á v o k e részben komo-
lyan mozogni kezdenek s hihetőleg eredményre is fognak jutni. A z á g r á b i „Obzor” felhívást intéz a horvát papsághoz, melyben figyelmezteti, töre-
kedjék arra, hogy Czirill és Method legközelebbi ünnepétől kezdve Horvátországban szláv nyelven mondják a misét. A felhívás sajnálattal jegyzi meg, hogy a horvát papság, jöllehet át van hatva a nemzetű öntudattól, eddig elhanyagolta a horvát tartományok számára megengedett szláv isteni tiszteletet. Az egyes lelkesek tehát folyamodjanak vagy a bécsi pápai követhoz, vagy Jacobini pápai államtitkárhoz, hogy a pápától kieszközöl-
jék az isteni tiszteletnek szláv nyelven való tart-
hatását. Dalmáciában a mondott ünnepnapon a misét általában 6-szláv nyelven fogják mondani.

— P á r b a j. Trecsénből írják egy bécsi lap-
nak a következő történetet: Az itteni szolgabíró, egy jómodu, idős úri ember, mostoha leányával, ki csinos, művelt és vig leánya volt, s kit atyja a bálványozásig szeretett, csöndes visszavonul-
ságban élt. Néhány héttel ezelőtt a különben élénk leánya hirtelen szótlán és zárkózott lett, s még atyjának társaságát is kerülte. A mult hó 26-án a leány egyszerre eltűnt az atyai házból s még az nap a közeli folyóból csak holttestét huzzák ki. Ruhájában egy levelet találtak, mely-
ből kitűnt, hogy a leányt egy fiatal törvényszéki ülnök elcsábította, azután elhagyta, és hogy a leány a ballépés miatti szegénységben követte el az öngyilkosságot. A szolgabíró K., magánkiült volt leánya halála miatt, s még azznap, hogy annak holttestét eltemették, fölkereste a csábítót és pár-
bajra hitta ki. A párbaj a mult csütörtökön történt meg Terény mellett. — A köztisztlet-

ben állott szolgabíró, ki életében valószínűleg sohasem tanult fegyverrel bánni, mely sebet ka-
pott, mely tüdejét is megsérté, s a napokban nagy kinok közt meghalt. A törvényszéki ülnök pedig elutazott nem tudni hová.

— V i z a l a t t j á r ó h a j ó t talált föl Theodoresco Tarján bukaresti mechanikus. A tervet beterjesztette a román kamarának, mely a kormányt valószínűleg föl is fogja hatalmazni arra, hogy az új találmánnyal kísérleteket tés-
sen, s az erre szükséges költséget beszeresse. A hajó egy maximális térfogat és megfelelő súly mellett tizenkét óráig lehet víz alatt, a Dunán 30 meter, a tengeren 100 méter mélyen járhat a víztükör alatt A víz színe fölött a hajó csak úgy járhat, mint akármelyik más hajó, csak hogy nem oly sebesen. Sebessége azonban mégis nagyobb, mint a közönséges szél mellett haladó vitorlásoké. A lemerülés függőleges vonalban történik, éppen úgy a fölzállás is, még pedig vagy egyszerre, vagy pedig lassankint, minden nagyobb zaj nél-
kül, csavarok segítségével. A találmány titka ab-
ban áll, hogy ha a hajó egyszer bizonyos mély-
sége lemerült, mindig oly mélységben maradjon is meg. A legénység számára szükséges atmos-
phaera levegő 12—14 órára elég, de fölölthető csövek segítségével újra 12—14 órára elegendő levegőt lehet beszerezni. A dunai Macsin-csator-
nában 1877. május hava óta fekszik elsüllyedve a „Lutif Dselit” török admirálhajó, melyet a mos-
tani szentpétervári rendőrfőnök, Baranov röpitett a légbe. A hajón volt az admirális pénztár is, állítólag több millió piasterral. E hajónak az át-
kutatása már csak ezért is megérdemelné a fá-
radságot.

— P. Curci új könyve. Mint Rómából jelentik, Curci atya nemsokára egy oly művet fog kiadni, mely egyike a legmerészebb iratoknak, melyeket valaha katolikus pap az egyház rom-
lottsága ellen intézett. Curci könyve, melynek czíme „Az új Olaszország és a régi vakbuzgók” tiz fejezetre oszlik. Ezekben azt bizonyítja, hogy a vatikán helytelen politikát követ, ha a népet a vallás s politika közt hagyja választani. Az olasz papság az anyagi előnyök folytán romlásnak in-
dul, míg Németország protestáns és katolikus papsága a reformáció által megmenekült a rom-
lottságtól és az erkölcsi tisztaság magas állaspont-
jára emelkedett. Az olasz katolikusoknak részt kellene venniük a parlament munkáiban, ezt a hazaszeretet parancsolja. A pápaság mondjon le a világi uralomról, mert isten ki az uralmat adta, ismét elvette azt, mert a világi uralom káros len-
hetne az egyház szellemi érdekeire nézve. A pá-
pát Curci könyvéről fivére, Pecci bibornok előze-
tesen értesítette.

— H o g y l e s z a z e m b e r e s a-
l á d a p a? Londonban különös per folyt le a napokban. Dr. Dennis Downes, egy Westendben általánosan ismert orvos, nemrég még három gyermek boldog apjának tartotta magát. De mi-
kor márczius 28-án visszatért lakására, rémülve hallotta, hogy Glady nevű két éves kis leányát Atkins Mary, a dajka ellopta, Downes rögtön hir-
detést tett közzé a lapokban és nagy díjat tűzött ki a gyermek visszaszerzőjének. Egy héttel sem-
mit sem tudtak meg; csak ápril 4-ikén sikerült a rendőrségnek felkutatni, hogy a gyermek a daj-

kával együtt egy Gould Róbert nevű egyennél van. A rendőrség azonnal elfogta mindkettőt. A törvényszék előtt azonban Atkins Mary azt vallá, hogy Glady nem az orvos, hanem az ő gyermeke, a kit 1879. évi ápril 12-én szült a Queen Char-
lottes Hospitalban, s kinek atyja a vele együtt bevádolt Gould. Előadta, hogy a kórház igazga-
tója Downes orvosnéhez küldte, a ki felszólította, hogy nem akarná-e odaadni gyermekét egy házasa-
párnak, mely szívesen örökre fogadná. Atkins Mary készen nyilatkozott oly feltétel alatt, ha gyermekével jól fognak bánni. Downesné meg-
nyugtatta őt s így ott hagyta nála gyermekét. — Mikor este az orvos hazajött, meglepve hallá, hogy neje már szült s nem birt eleget csudálko-
zni a szép, egészséges gyermekben. Maga keresett dajkát s a kit felfogadott, nem volt más, mint Atkins Mary. Ez meglepve hallá, hogy az orvos-
nének gyermeke született, de még jobban meg volt lepve, midőn a gyermekben saját gyermekét ismerte föl. A betegágyas asszony megkérte, hogy ne szóljon a dologról s ő hallgatott, mert azt hitte, hogy gyermekének e helyzet hasznára fog válni. Így nevelkedett fel a kis Glady, mig csak két éves nem lett. Ekkor az orvosné ismét váratlanul lebetegedett. Kevéssel ez időpont előtt egy fiatal személy járt a házban egy kis gyermekkel, de nélküle távozott. Atkins Marynak most már se-
hoggy sem tetszett a dolog s eltöklelte, hogy gyer-
mekét elviszi e helyről. Meg is tette. Az ügyész a tárgyaláson visszavonta a gyermeklopás miatt el-
lene és Gould ellen indított pört. A koczka fordult s Atkins Mary lett vádlóvá s a törvényszék meg is ítélte neki, hogy gyermekét visszakapja. Az orvos vonakodott ezt teljesíteni, de végre maga is kénytelen volt meggyőződni a dajka állításának valóságáról, mert facts are stranger than fiction, s csak az nem fér a fejébe, hogy mikép járhatott tul az eszén neje.

Közgazdasági rovat.

A r o z s d a. Kalocsáról írják: Mig a rozsdá buzavetéseinket meg nem lepte, kitűnő aratással kecsgettettek. Ma már azonban e jelen-
ség hatása alatt tartózkodunk azoknak állásáról a fentebbi véleményt fenntartani, mert a rozsdá végeredményében mindig káros volt. Hogy az idén mily arányban lesz káros, azt nem lehet megmondani, de hogy kárt fog okozni, az bizo-
nyos, és ez annál nagyobb leend, minél több eső és szél fog lenni aratásig, mely körülmény ez idén a gabona megdőlését kimaradhatlanná teszi. A tavasziakról ellenben — tudva rossz előmunká-
lásukat — bizton lehet mondani, hogy jó termést nem fognak adni; közepes termés lehet. A kukorica rozsszal kelt és nehezen kapálható. A rep-
cze ragyás, s így nem lesz jó fizető. Szénát ez idén nem vártunk, de nem is lesz, mert nemcsak kassálókink egészen, de szántóföldeinkből is sok még mai nap is víz alatt áll.

Üzlet tudósítás.

Szeszüzlet.

Arad, június 10. Az üzletben a hangulat szilárd. Készáru nagyban 32 frt 75 kr, 33 frt

hordó nélkül, részletben 33 frt 50 kr hordó nélkül, 35 frt 50 kr hordóstól pr 100 liter %.

Hivatalos piaci árkivonat.

Arad, június 10.

Tiszta buza legnehezebb 100 klgr. 11.60 közép 11.30, kétszeres legneh. 11.20, közép 10.80, rozs legn. 9.50, közép 9.30, árpa 6.35, közép 6.20, zab legneh. 5.60, közép 5.45, tengeri legneh. 5.60, közép 5.50, széna legjobb 4.80 közép 4.70, alom-szalma legjobb 1.85, közép 1.80.

Budapesti terményüzlet.

— Június 10. —

(Lloyd-távirat.) Hideg, esős idő van. Készáru-
ra nem volt üzlet, az árak szilárdult tartják magu-
kat. Határidőre: buza öszre 11 frt. 20 krig köt-
tetett, kukorica júniusra 6 frt 50—52 kr, ká p o s z t a r e p c z e 12 frt 62—75 kron kelt.

Vizállás június 10-én.

H o l ?	0 fölött méter	0 alatt méter	Változik
Aradon	1 63	—	esős
Budapest	3 60	—	—
Pozsonyban	3 09	—	—
M.-Szigeten	0 92	—	—
Szatmáron	1 05	—	—
Tokajban	1 75	—	—
Szolnokon	4 04	—	—
Szegeden	6 72	—	—
Becskereken	—	—	—
Eszéken	2 67	—	—
Sziszeken	0 39	—	—
Komáromban	3 18	—	—
Zimonyban	—	—	—
Ó-Orsován	4 49	—	—
Barcsan	1 53	—	—
B.-Gyula	1 05	—	—
Temesvár	— 65	—	—

Hivatalos árfolyam

a budapesti áru- és értéktőzsdén

1881. évi június hó 10-én.

Magyar aranyjárdék	117.15
Magyar vasúti kölcsön	133.50
Magyar keleti vasúti államkötv., I. kibocsátás	90.75
Magyar keleti vasúti államkötv., II. kibocsátás	110.—
Magyar keleti vasúti államkötv., III. kibocsátás	96.—
Magyar földterhermentesítési kötvény	98.50
Magyar földterhermentesítési kötvény záradékkal	97.50
Temes-bánati földterhermentesítési kötvény	97.50
Temes-bánati földterhermentesítési kötvény zárad.	96.75
Erdélyi földterhermentesítési kötvény	97.50
Horvát-szlavon földterhermentesítési kötvény	—
Magyar szőlődezmaváltási kötvény	95.25
Magyar nyereség-sorsjegy-kölcsön	121.—
Tiszaszabályozási és szegedi sorsjegy	118.75
Oszták járadék papírban	76.40
Oszták járadék ezüstben	77.50
Oszták járadék aranyban	94.—
1860-iki oszták államsorsjegy	135.—
Oszták-magyar bankrészevény	835.—
Magyar hitelb.-részevény	347.—
Oszták-hitelintézetirészevény	347.20
Ezüst	—
Cs. és kir. arany	5.52
20 frankos arany (Napoleon d'or)	9.29
Német birodalmi márká	57.05
London (3 havi váltókért)	116.75
Magyar papir-járdék	90.20

Felelős szerkesztő: Tiszt Lajos.

Hirdetmény.

Kovaszincz hegyközsége részéről, — a tisztelt szállóbirtokos urak közönyössége folytán a már két izben egybehívott hegyszék megtart-
ható nem volt.

Ugyanazért a hegyközség alapszabályai 6-ik §-a értelmében **vasárnap, azaz f. é. június hó 12-nek d. e. 9 órájára** a szokott helyiségben a hegyszék újból egybehívatik, — a mikor is te-
kintve a hegyszék alább következő fontos tárgyaira, — kiválólág a vidéki tisztelt szállóbirtokos urak minél számosabban megjelenni szí-
veskedjenek.

T Á R G Y:

1. Az 1879/80 évi számadásoknak megvizsgálása.
2. A ménési vinczellérképezdéhez való hozzájárulás.
3. A kerítéseknek és hidaknak javítása, — nemkülönbön az utaknak megcsináltatása iránti értekezés.

Kovaszinczon, 1881. június 7.

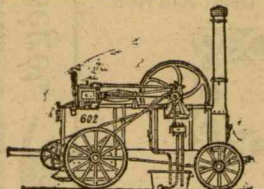
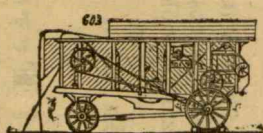
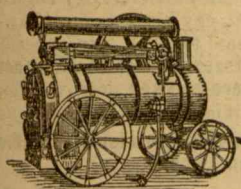
Popovits Miklós,
hegykapitány.

482—2—3

EREDETI

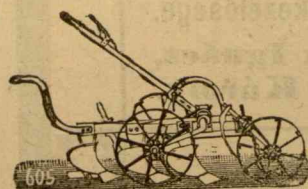
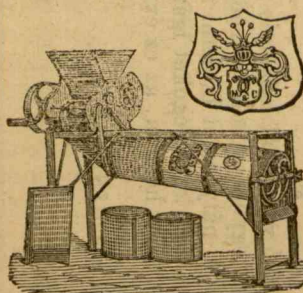
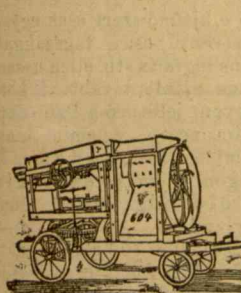
428—?—5

RANSOMES, HEAD & JEFFERIES



GROSSMANN J.

Váci körút 76. szám alatt. BUDAPEST az osztrák államvaspálya közelében.



Eredeti Hofherr.

Eredeti Mayer.

Eredeti Jefferies.

Tessék a gyári jelvényt kívánni.

Egy a jegyzői teendőkben

tökéletesen jártas, — a magyar és román nyelveket bíró egyén — a soborsini körjegyzőségénél — azonnal alkalmazást nyerhet. — Feltételek alulírott levél útján meg tudhatók.

Ardeleanu János,
körjegyző.

484—1—3

Érdemérmek különböző kiállításokról.

Harmincz éven át jónak bizonyult

Anatherin-szájviz

Dr. Popp J. G.-tól

cs. k. udv. fogorvos, Bécs, Stadt, Bognergasse 2.



Minden más fogvizeknek elibe teendő, mint övszer a fog- és szájbetegségek ellen, a fogak korhadása és ingóvá válása ellen, kellemes íz és szaggal, a foghúst erősíti s mint hasonlíthatatlan fogtisztító szer szolgál. Egyszersmind kitűnő öblögető víz is torokfájásoknál.

Egy nagy palack 1 frt 40 krral, a középserű palack 1 frttal és egy kis palack 50 krral.

Cs. k. fogorv. **Por** a legjobb létező minőség 63 kr.
Dr. POPP Pasta, dobozokban 1 frt 22 kr.
FOG Pasta, aromát, fénys fogakat csinál dobozban 35 kr.
Plombe üres fog. kitölt. p. Etui 2 frt 10 kr.
növény-szappan, egy orvosilag ajánlott szer, bőrkütfégek eltávolí-
tására és az arcz szépítésére 80 kr.

Kapható:

Aradon: Schaffer, Rozsnyay M., Ring és Kiss István gyógyszer-
rész uraknál, valamint Obekto Kálmán, Goldstein H., Tones F. és társa
és Elias Armin urak kereskedésében.

Uj-Arad: Ternájkó Caesár gyógyszerész. **Gyula:** Winkler gyógy-
szerész. **Hold-Mező-Vásárhely:** Kiss gyógyszerész. **Makó:** Nagy gyógyszer-
rész. **Siklós:** Teleky gyógyszerész. **Hatzfeld:** Cretier gyógyszerész. **Baja:**
Collermann gyógyszerész. **Nagy-Kikinda:** Neuhold gyógyszerész. **Pécska:**
Stiller Ág. gyógyszerész. **Nagy-Lak:** Lenhardt gyógyszerész. **Simánd:**
Csiky gyógyszerész. **Pankota:** Tanú gyógyszerész. **Hold-Mező-Vásárhely:**
Adler J. gyógyszerész. **Oroszába:** Medveonki gyógyszerész. **Sarkad:**
Trajanovits gyógyszerész. **Vásárhely:** Büchler. **N.-Szt.-Miklós:** Naholt
gyógyszerész és Mikó M. Szeged: Kovács M. és Kovács L. gyógyszer-
rész. **Szentes:** Eisendorfer gyógyszerész. **Szabadka:** Milkó. **Félegyháza:**
Hoffer gyógyszerész. **Lippa:** Bán József gyógyszerész. **Bőszörmény:**
Lányi M. gyógyszerész. **Nagy-Várád:** Janki J., Husella M. és Kohn F.
Halas: Novák gyógyszerész. **Temesvár:** Szandavary Lajos, Kraul J. és
Jaaner K. Déva: Boniák és Gergely. **Czigléd:** Persay A. gyógyszerész.
Detta: Braumüller J. gyógyszerész uraknál. 334—6—22

Sodavíz készítő gépek, melyek segítségével fél óra alatt legjobb hűsítő pezsgő italt készíthetők.

1. sz. 7/10 liter tartalmú	6.50,
2. sz. 1 " "	7.50,
3. sz. 1.5 " "	8.50,
4. sz. 1.75 " "	9.50,
5. sz. 2 " "	11.50,
6. sz. 3 " "	13.50,

egy font soda biacarbona 22 kr.,
egy font borkő acidum tarario. 1 ft 40 kr.,
ablakredők festett tájképes virágos szövetből ft 1.20 1.50, 2.—,

keresztbe szövött festett szövetből ft 2.50, 3.—,
fából szövve átlátszatlan

fehér 95 etm. széles 103 széles
méterre ft 1, 1.20,

színes ft 1.20, 1.30,
olaj festékes ft 1.70, 1.80,

szélesebb ablakokhoz aránylag drágább,
egy ablakhoz való gépezet 40, 60 kr.,

ablak Jalouk egymás felett függő deszkákból, zöld
szinben, középszerű ablakokhoz 5, 6, 7, 8 ft gé-

pezettel együtt,
uti bőröndök, kézi kofferek közönséges vászon ft

1.—, 1.20, 1.40, 1.50,
finom, erősebb, bőrzött ft 2.—, 2.50, 5.—,

bőr kofferek 5, 6 ft,
kézi uti táskák vászonból, puhák ft 1.—, 1.10,

1.40, keményebb balon alakúak ft 1.50, 1.80, 2,
finom bőr utitáskák, külső táskákkal 4, 5, 6 ft,

fa kofferek 50, 60, 70, 80 eméter széles ft 2.80,
3—, 3.75, 4.20,

magas kofferek ft 5.50, 7.—, 8.—, 10.—,
kosár kofferek 6, 8 ft,

Nyári idényre. Obetko Kálmán

czégü üzletben ARADON.

443—4—5

39. sz. Minorita-épület 39. sz.

palack kosarak, két és több üvegre 1 ft, 1 ft 20

kr, 1 ft 50 kr.,
pinczetokok zárral 5, 8 ft,

esőernyők pamutból 90 kr., ft 1.20, 1.50,
hasznók elotthól ft 1.50, 2.—, 2.50,

selyemből ft 4.50, 5, 6, 8,
mérnöki nap- és eső óriás ernyők ft 8—10,

férfi napernyők ft 1.20, 1.50, bérelve 2.50, 2.80,
női napernyők kisebbek, mille fleurs 80 kr., 1 ft,

nagyok ft 1.20, 2.—,
fekete elott ft 1.40, 1.60, 2.—,

selyem minden színben ft 2.50, 3.—, 5.—,
en tout cas nap- és esőernyők finom fekete selyem

5, 6, 7 ft,
szalmakalapok fiuknak 15, 20, 30 kr, finomak 50,

60 kr., nánási 80 kr., uraknak 50, 60, 80 kr.,
nánási ft 1, 1.50, finom angol forma ft 1.50,

szövet férfi kalapok ft 1.30, 1.50, 1.80,
sapkák fiuknak, 40, 60 kr, férfiaknak 80 kr., 1 ft,

1 ft 20 kr.,
női szalmakalapok leányoknak 30—40 kr., fino-

mabbak 60, 80 kr, 1 ft,

női fűrdő kalapok 20—30 kr.,
csipke fonat 60—80 kr.,

női negligés kalapok, fantastie angol fonat 80 kr.,
ft 1.—, 1.50, 2.50,

diszített spart leány kalapok 50, 60, 80 kr.,
női diszített spart kalapok 85 kr, 1 ft, 1 ft 50 kr,

csinosságuknál fogva figyelemre méltók,
disztes virágok kalapra 20 krtól 1 ftig,

szallagok nagy választékban,
kézi kosarak 40 krtól 2 ft 50 krig,

különösen említést érdemelnek az érczel erősített
kézi kosarak 1 ft 50 krtól felfelé,

gyermekbölcsők kosárfonat, faaljjal ft 2.50, 3.—,
gyermek koscsik kosárfonat faaljjal és kerekkel

ft 4—, 4.50,
hasznók vas aljjal barna színben cachemir szőnyeg-

gel ft 8.50, 9.—, világos színben 10, 12 ft,
bölcső és koci egyben vas szerkezet 15 ft,

lábbelik, legjobb készületek

gyermek cipők kivágott 1—3 éves 40, 65 kr.,
magasbak ft. 1, 1.50,

finom kiállítású ruganyos gombos ft 1.60, 2, 2.50,
3 évtől 6-ig,

leány cipők bőr brünell 7 évtől 10-ig, fűzős és
ruganyos ft 2.20, 2.50, 3.—,

női comód cipők szövet, bőr, közönséges 80, 90 kr.,
finomabb ft. 2.—, 2.20,

regatta diszes női cipő bőr, szövet ft 2.50, 3.50,
női magas brünell cipők ruganyal ft 3, 3.50, 3.75,

bőrből ft 3.50, 4.—,
fiu cipő ft 3, 3.50, 8—12 éves,

férfi fű cipők ft 3.50, 4.50, 5.—, kesztyűbőr
ft 5.50, vastagtalpú ft 6, 6.50,

gyermek harisnyák 12 krtól 30 krig,
női és férfi harisnyák 18 krtól 1 ftig,

vaszvaszón fűrdő sapkák és kalapok 60, 80 kr. 1 ft,
úszó nadrágok 40, 80 kr.,

férfi ingek színes és fehér ft 1.15-től 2.50-krig,
férfi gatyák ft 1.25, 1.50,

eszköpenyek gummiból paletók 8, 9 ft bő kocsibavaló
10, 14 ft

nyári és bál legyezők, nyakkendők és csokrok,
illatszerek, szappanok és toilette tárgyak,

mindennemű díszmű ajándék tárgyak,
írószerek és rajzeszközök

háztartási alpacca árúk, kávé, thea főzők, gyors for-
ralók, gyertya, gyufa és hamutartók,

lampionok, világító színes papír golyók kerti mu-
latságokra 15, 20, 30, 40 kr. darabja.

A gráci 1880. évi orsz. kiállításon elismerési oklevelet nyert.

ÉRTESÍTÉS.

Hazánk egyik legszénsavdúsabb SAVANYÚVIZÉRŐL
a mohai ÁGNES-forrásról.

Vegyelemzése a fehér-megyei mohai ÁGNES-forrás vizének.

1000 gramm vízben	1000 gramm vízben
Szénsavas natrium 0,04415 gramm.	Bórsavas natrium 0,00676 gr.
Szénsavas kalium 0,01278 "	Kénsavas calcium 0,02297 "
Szénsavas lithium 0,00740 "	Phosphorsavas calcium 0,00015 "
Szénsavas calcium 1,22051 "	Aluminiumoxyd nyomai
Szénsavas magnesium 0,34241 "	Kovasav 0,06646 "
Szénsavas vasoxgydul 0,00603 "	Titánsav 0,00114 "
Szénsavas mangan 0,00074 "	Szervés anyag-vajsavok (?) nyomai
Chlornatrium 0,00298 "	Szilárd alkotórészek összege 1,65108 "
Chlorammonium 0,00262 "	Szabad és félig kötött szénsav 2,80064 "

azaz 1400 köbcentimeter. A víz fajszulya 1,00461; a víz hőmérséke 11,2° Celsius (levegőé volt — 2° C.) a vízből ki-
tűlő gáz vegyalkata térfogatú százalékokban kifejezve:

Szénsav 99,001%
Idegen gáz 0, 99% mely csekély
100,00

voltánál fogva nem volt felismerhető.

E fennebbi elemzés mutatja, hogy ezen víz a savanyúvizek között az első közé sorolandó. Tekintve,
hogy ugyszólván, csupán szénsavakat tartalmaz, igen nagy mennyiségű szabad szénsav mellett ezen ásványvíz a
tisztá földes savanyúvizek közé tartozik.

Budapest, 1880. június hó.

Dr. Lengyel Béla, m. k. egyetemi tanár.

ORVOSI NYILATKOZAT.

A mohai „ÁGNES“-forrás tisztá földes savanyúvíz az igazgatásom alatt lévő Rókus-kórház különböző osztályain nagy
kiterjedésben alkalmaztatván, úgy az osztályos főorvosok jelentései mint saját mellbeteg osztályomon és magángyakorlatomban nyert
meggyőződés alapján állíthatom, miszerint kitűnő hatásúknak bizonyult a légző-, emésztési és húgyszervek hurutos bántalmainál, és
azért mind azon esetekben, a hol szabadszénsav tartalmának nagy mennyisége alkalmaztatását megengedi, kiválóan ajánlható.

Budapest, 1881. február 5.

Dr. GEBHARDT LAJOS, egyetemi tanár és a Rókus-kórház igazgatója.

A mohai ásványvíz dr. Lengyel Béla tanár elemzése után indolva a szénsavas földes ásványvizek közé tartozik, s annak
ivásra használata alkalmatlanságát szerint javallható a görvéllykór, tüdővész, csontlággyulladás, nemkülönbön angolkór eseteiben.

Budapest, 1880. június 19.

BALOGH KÁLMÁN, orvostudor és egyetemi tanár.

Kivonat a megyei tisztí főorvos jelentéséből. A Moha község határában fekvő s nagyságos Kempelen Imre ur tulajdo-
nát képező Ártyai kut, a földszin fölött mintegy fél meternyi magasságban emelkedő savanyúvíz-forrás. Vízének mennyisége 24 órán-
ként 86,4 hectoliterre, hőfoka 11,20 C. fajszulya 1,00461. A mohai savanyúvíz dr. Lengyel Béla egyetemi tanár ur vegyelemzése szer-
int, egyike hazánk legszénsavdúsabb vizeinek, s csupán szénsavas sokat tartalmazván: földalattitása bizonyára a már meglevő hasonló
források mellett is, úgy gyógytani tekintetben, mint a közhasználat céljából is nyereség. Vegyalkatára nézve a mohai „ÁGNES“-
forrás a Giesshübl savanyúvízhez hasonlítván leginkább, földalattitása nemzetgazdasági tekintetben is kiváló fontossággal
bir: rendeltetése lévén mintegy a Giesshübl savanyúvizet piaczaikról joggal leszorítani. A víz tisztá, átlátszó; hosszabb időn át üreg-
be zárt állapotban sem képez üledéket; nagy mennyiségű szabad szénsav tartalmának fészereje, nem engedi meg sójainak vegyibomlá-
sát; ize kellemesen savanyú, tisztán használva is igen üdítő; borral vegyítve élénken pezsgő, kellemes italul szolgál. A mi a víznek gyógy-
tani hasznait illeti; kitűnő haszna tapasztaltatott a légzési, az emésztési és a vizeleti szervek hurutos bántalmainál; bő szénsav
mennyisége a gyomor idegrendszer kellemesen érintvén a nyhítolég hatván azokra, a víz az emésztési zavaroknál s a gyomornak az
idegrendszer bántalmain alapuló bajaiban is jó szolgálatokat tesz; vegyalkatát képző könnyen bomló sóinál fgyva, kiváló előnyöket
igér a gyermekgyógyászatnál; a mennyiben a gyermekek gyomorsav túlképződését, s ebből kifolyólag a görvéllyesség és az angol-
kór kifejlődését megakadályozza. Általában a mohai „ÁGNES“-forrás mindazon kóroknál kiváló figyelmet érdemel, melyeknél a szervi
élet támogatása és az idegrendszer működésének kártalan fölfokozása kívánatos.

Székesfehérvár, 1880. május 18.

Dr. VARGA ZSIGMOND, Fehérmegyei tisztí főorvos.

Borral használva már is kiterjedt kedveltségnek örvend.

Országos főraktár:

ÉDESKUTY L.

BUDAPESTEN.

magyar királyi udvari
ásványvíz-szállítónál.

276—6—6

Ugyszintén kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Ezen hazai vállalatot a n. é. közönség kegyes pártfogásába tisztelettel ajánlja

Mohán, 1881. év tavaszán.

A mohai Agnes-forráskút kezelősége.

Kapható Aradon: Tones F. és társa, Marx A., Schenk Samu, Glück Ignác,
Tones Ferencz és Ede, Ring Zs., Blsztriczky J. — Uj-Aradon: Lux Károly.

A gráci 1880. évi orsz. kiállításon elismerési oklevelet nyert.

Arverési hirdetmény.

Vb. Dozse J. D. csődtömegéhez tartozó összes bolti állványok és
felszerelések f. é. június hó 12-én d. e. 9 órakor (Asztalos Sándor-ut-
ca 2. sz. a.) elárvereltetni fognak.

A tömeghez tartozó még el nem adott bolti árúk, különösen divat
és rövid áruokérték f. hó 13-ik napjától kezdve szabadszájgátnén,
a népbank házában (Böhm Lajos üzlethelyiségében)
nyilvános árverésen eladás alá fognak bocsátatni.

Dr. Tenner Pál,
mint vb. Dozse J. D. csődtömeggondnoka.

Arad, 1881. június 10.

485—1—2

Szálloda „Erzsébet királyné“-hoz

Budapest, egyetem-uteza.

Legközelebbi szálloda az egyetemhez, Curiohoz, királyi Táblához, stb.
Szobák 70 krajczártól felfelé.
Jó és olcsó étterem.
Elegáns kávéház, évenként át az aradvideki illatosságot egyetemi ifjúság ked-
venez gyűlölhelye.
Omniibusok minden irány felé, valamint minden indóházhoz s kikötőhelyhez.

Tisztelettel:

Schmidt Ferencz.

261—13*

Pályázati hirdetmény.

Makó városánál halálhíradás folytán üresedésbe jött s 500 forint évi
fizetéssel egybekapcsolot mérnöki állásra Makó város tanácsa a f. évi
902. sz. a. pályázatot hirdetni rendelve, a pályázni kívánók felhivat-
nak, hogy képeességüket igazoló bizonyítvány csatolása — mellett
kérvényüket hozzám az ez évi július hó 7-én d. u. 5 óráig
nyújtásuk be.
Makón, 1881. június 4.

Posonyi Ferencz,
polgármester.

481—2—3

Az eleki

„Segítő sz. Máriához“

ezimzett gyógyszerár következő figye-
lemre méltó és hasznos

különleges-gyógyszereket

ajánl:

1. Alföldi mosdóvíz, szeplő, májfoltok,
pörselek, visszamaradt himlőfolt-
ok, sörög és bőrrákia (Miteser)
ellen, mint legjobb bőrtisztító-szer.
Egy üveg utasítással 1 ft o. é.
2. Ayaka eleki ital, férfias és izgató
ital, igen kellemes ízű. Egy nagy
palack ára 2 ft, egy kis palack
ára 1 ft 20 kr. o. é.
3. Salicylsav-oldat, mindennemű pe-
nézedést és rothadt megakadá-
lyoz, — mint szájjvíz és fogóvó-szer,
de különösen gyümölcs befőttek ké-
szítésére ezülszerű és nélkülözhet-
len. Egy nagyobb üveg 80 kr, egy
kisebb üveg 40 kr. o. é.
4. Chinabor vassal és vas nélkül,
mindennemű gyengeség és étvágy-
talanság, idegbajoknál, üdült láz-
betegségek után és gyomorbajok-
ban kitűnő hatású szer. Vas nél-
kül egy palack ára 2 ft, vassal
egy palack ára 2 ft 25 kr. o. é.
5. Háromy labdaosai, lép és máj da-
ganatok, aranyér és dugulásban
szenvedők csálhatatlan sikerrel
használatják. Egy eredeti doboz
ára 1 ft 50 kr o. é.
6. Giliszta-szeletek, különösen ajánl-
tatik gyermekeknek bevétele, mint
igen kellemes szer, mely a gyomor-
ban fészkelő és a test kifejlődését
gátló giliszta férgeket biztosan ki-
űzi. Egy eredeti doboz utasítással
50 kr. o. é.
7. Háromy L. szájjvíze, a fogak épen
tartására, romlott és odvas fogak
fájdalom megszüntetésére mint tel-
jesen biztos szer ajánlatik. Egy pa-
lack utasítással 1 ft o. é.
8. Fogpor Háromytól, mely a fogak
tisztántartása, kellemessége és jó
sikeréről általánosan kedvelt. Egy
eredeti doboz ára 50 kr. o. é.
9. Dr. Schönböck lázellenes biztos-
hatású cseppjel, valódi minőség-
ben egyedül csakis itt kapható, és
lelkismeretesen ajánlatik. — Egy
eredeti üvege 30 ft o. é.
10. Dr. Misera lázellenes cseppjel, ál-
talanosan elismert hatású. — Egy
üvege ára 1 ft o. é.
11. Melisszörp, hurutos bántalmaknál
köhögés, valamint mellbajok ellen
jó hatású szer. Egy palack ára
1 ft o. é.
12. Roz- és kézenűcs, mely a bőrtől
pula lágyaságot, ruganyosságot köl-
csönöz, eltávolítja a bőrkütséket
és szeplőt. Egy köcsög ára 1 ft o. é.
13. Legfinomabb hölgy rizspor, Ártal-
matlan és nagyon kedvelt. Egy do-
boz ára 50 kr. o. é.
14. Rózsahajpor, igen finom, testszín-
tiszta. Egy doboz ára 65 kr. o. é.
15. Hajhullás elleni szesz, megakadá-
lyozza a haj kihullását, erősíti a
hajgyökört és dús hajzatot nevel. —
Egy üveg ára 1 ft o. é.
16. Sós-borszesz (Franz-Brantwein)
tisztán, hamisítatlanul, a legpor-
tosabban készíve. Egy nagy üveg
ára 90, egy kis üveg ára 45 kr. o. é.
Kapható továbbá mindennemű
nem illatszerek, mosdó-szappanok
más pipere-czikkék jutányos áron
valódi minőségben.

Mindezek posta uton is rendelhetők
Eieken, (Aradmegye).

Háromy Lajos
gyógyszerész.

460—2—3

Pain-Expeller
nagyon jó háziszor.

A ki e kitűnő szert csak egyszer
péld. köszvény, csúsz, zsigagszagtá
reumatikus fogfájás stb. ellen használ-
ta, szívesen ajánlja tovább. E körül-
mény nagyon jellemző a Pain-Expel-
lér jószágára nézve, valamint csak
annak tulajdonítható, hogy e szer Ma-
gyarországon is minden reklám
nélkül oly nagyszertű elterje-
désnek örvend. 92—10—11

Kapható 40 és 70 kros üvegekben
Aradon: Schaffer Adolf ur gyógyszer-
tárában, Temesvárt: Jaromisz Ernő ur
gyógyszertárában és csaknem minden
nagyobb város gyógyszerárában.